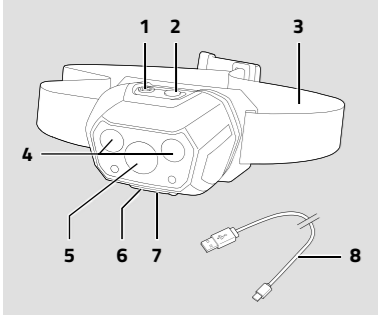


Bedienungsanleitung / Instructions for use / Notice d’utilisation / Istruzioni per l’uso

Headlight WL400



DE

Erklärung der Symbole und Signalworte, die in dieser Bedienungsanleitung und/oder am Gerät verwendet werden:

📖 Beachten Sie diese Bedienungsanleitung bei der Verwendung des Geräts.

⚠ Achtung! Beachten Sie Warn- und Sicherheitshinweise!

🏠 Gerät nur an witterungsgeschützten Standorten verwenden!

♻ Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!

CE Das Gerät ist konform gemäß der EU-Richtlinien

Bestimmungsgemäßer Gebrauch
Die Stirnleuchte ist zum Beleuchten im Außen- und Innenbereich vorgesehen.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Kinder und Personen mit eingeschränkten geistigen/körperlicher Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Jede andere Verwendung oder Veränderung des Geräts gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Gefahren. Für Schäden, die aus bestimmungswidriger Verwendung entstanden sind, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Lieferumfang

Headlight WL400, USB-Ladekabel, Bedienungsanleitung
Die Bedienungsanleitung ist auch unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
http://f1.mts-gruppe.com

Sicherheit

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

⚠ **Stromschlaggefahr!**

- Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder nassen Bedingungen aus. Vermeiden Sie es, Wasser oder andere Flüssigkeiten darüber zu verschütten oder zu tropfen. Dringt Wasser in elektrische Geräte ein, erhöht sich das Risiko eines Stromschlags.
- Versuchen Sie nicht das Gerät auseinander zu bauen oder es zu reparieren. Lassen Sie ein defektes Gerät oder ein beschädigtes Netzkabel umgehend von einer Fachwerkstatt reparieren oder ersetzen.

⚠ **Verletzungsgefahr!**

- Explosionsgefahr! Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer.
- Verändern, öffnen oder manipulieren Sie das Gerät nicht. Es besteht sonst erhöhte Verletzungsgefahr.
- Prüfen Sie das Gerät vor jeder Benutzung auf Beschädigungen. Nehmen Sie ein defektes Gerät nicht in Betrieb.
- Sehen Sie während des Betriebs nicht direkt in die Lichtquelle des Geräts. Verwenden Sie ggf. eine geeignete Schutzbrille.
- Blenden Sie nie Personen oder andere Lebewesen.

⚠ **Beschädigungsgefahr!**

- Halten Sie das Gerät und das USB-Ladekabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein, wenn Rauch sichtbar wird oder ein ungewöhnlicher Geruch wahrzunehmen ist.
- Prüfen Sie bei längerer Lagerung regelmäßig den Ladezustand des Akkus.

Produktübersicht

- Bedientaste
- Taste Bewegungs-sensor
- verstellbares Kopfband
- Flächenlicht
- LED-Strahler
- Lade-Indikator
- USB-Ladebuchse
- USB-Ladekabel

Verwendung

Laden des Geräteakkus

- Öffnen Sie die Gummiabdeckung der USB-Ladebuchse (7).
- Stecken Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels (8) in die USB-Ladebuchse (7).
- Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit einem USB-Anschluss. Der Lade-Indikator (6) blinkt während des Ladevorgangs.
- Der Lade-Indikator (6) leuchtet dauerhaft, wenn der Akku vollständig geladen ist. Trennen Sie das USB-Ladekabel nach dem Aufladen von der Ladebuchse und vom USB-Anschluss.

Lichtmodus wählen

Die LED-Leuchte verfügt über fünf Licht-Funktionen. Drücken Sie die Bedientaste (1) wiederholt, um die gewünschte Licht-Funktion einzustellen:

Strahler MAX / Strahler LOW / Flächenlicht Dauerlicht / Flächenlicht blinkend / Flächenlicht rot

Bewegungserkennung aktivieren/deaktivieren

Mit der Bewegungserkennung können Sie die Leuchte berührungswlos bedienen.

- Drücken Sie die Taste (2), um die Bewegungserkennung zu aktivieren. Die Leuchte aktiviert oder deaktiviert sich automatisch, wenn im Nahbereich bis 30 cm eine Bewegung erkannt wird, z. B. Wischen mit der Hand.
- Drücken Sie die Taste (2) erneut, um die Bewegungserkennung zu deaktivieren.

Leuchte ausschalten

Halten Sie die Bedientaste (1) für 2 Sek. gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Reinigung, Pflege und Wartung

⚠ **Warnung!**

Schalten Sie immer die Leuchte aus, bevor Sie das Gerät reinigen oder prüfen.

- Wischen Sie das Gerät mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

- Lagern Sie das Gerät an einem sauberen und trockenen Ort.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

♻ Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll! Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umwelt-gerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten für Elektronik-Altgeräte informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

♻ Gebrauchte Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Entladen Sie einen gebrauchten Akku Li-Ion und geben Sie den Akku bei einer öffentlichen Entsorgungs- oder Sammelstelle ab. Entsorgen Sie einen beschädigten oder defekten Akku fachgerecht entsprechend der örtlich geltenden Bestimmungen.

Technische Daten

Modell	Headlight WL400
Artikelnummer	10821
Leuchtmittel	5W High Power LED 0,5W SMD
Stromversorgung	Akku (Li-Ion) 3,7 V 1500 mAh
Eingangsspannung USB-Ladekabel	5 V DC / 1 A
Ladedauer	ca. 2,5 h
Leuchtdauer	bis zu 2 h (Helligkeitsstufe MAX) bis zu 10 h (Helligkeitsstufe LOW)
Helligkeit	80 - 400 Lumen
Maße	ca. 8 x 7 x 4,5 cm
Gewicht	111 g

EN

Explanation of symbols and signal words used in these operating instructions and/or the device:

📖 Follow instructions when using the machine.

⚠ Attention! Observe all warnings and safety notes!

🏠 Only use device in locations protected from weather!

♻ Consider the environment when disposing of the packaging!

CE This device complies with EU directives

Normal use

The headlight is intended for indoor and outdoor illumination.

This device is not intended for use by children or persons with limited mental capacity or lacking experience and/or lacking expertise. Children should be supervised to ensure they do not play with the device.

This device is not intended for commercial use. Any other use or modification of the device is considered improper and involves significant risks. The manufacturer assumes no liability for damages due to improper use.

Contents

Headlight WL400, USB charging cable, Instructions For Use

The operating instructions are also available at the following Internet address:
http://f1.mts-gruppe.com

Safety

Read all safety notes and instructions. Please keep all safety notes and instructions for future reference.

⚠ **Risk of electric shock!**

- Do not expose the product to rain or moist conditions. Avoid spilling or dripping water or other liquids on it. Water entering electrical devices will increase the risk of electric shock.

- Do not attempt to disassemble or repair the device. Immediately have a defective device or damaged power cable repaired or replaced by a speciality shop.

⚠ **Risk of injury!**

- Explosion hazard! Do not throw the device into fire.
- Do not modify, open or manipulate the device. This will increase the risk of injury.
- Check the device for damage before every use. Do not use a defective device.
- Do not look directly into the light source on this device during operation. If necessary, wear suitable safety glasses.
- Never blind persons or animals.

⚠ **Risk of damage!**

- Keep the device and the USB charging cable away from open fire and hot surfaces.
- Immediately stop using the device if you notice smoke or an unusual odour.
- Regularly check the charge of the battery pack when stored for extended periods.

Product Overview

- Control button
- Motion sensor button
- Adjustable head strap
- Area light
- LED spotlight
- Charging indicator
- USB charging port
- USB charging cable

Use

Charging the storage battery

- Open the rubber cover over the USB charging port (7).
- Plug the USB-C connector of the USB charging cable (8) into the USB charging port (7).
- Connect the USB charging cable to a USB port. The charging indicator (6) will flash during charging.
- The charging indicator (6) will light up steady when the battery is fully charged. Disconnect the USB charging cable from the charging port and the USB port once charged.

Selecting the light mode

The LED light has five light functions. Repeatedly press the control key (1) to select the desired light function:

Spotlight MAX / Spotlight LOW / Steady area light / Flashing area light / Red area light

Enable/disable motion detection
Motion detection allows touchless light control.

- Press the button (2) to enable motion detection. The light will automatically switch on or off when motion is detected in close range of up to 30 cm, e.g. waving your hand.
- Press the button (2) again to disable motion detection.

Switching the light off

Hold the control button (1) for 2 seconds to switch off the device.

Cleaning, care and maintenance

⚠ **Warning!**
Always switch off the light before cleaning or inspecting the device.

- Wipe the device with a damp cloth. Allow all parts to dry thoroughly.

- Store the machine in a clean, dry place.

Disposal

The packaging consists of non-contaminating materials that you can dispose of at your local recycling point.

♻ Do not dispose of electrical equipment with your household rubbish!

In accordance with European Directive 2012/19/EC for waste electrical and electronic equipment (WEEE) and conversion to national law, used electrical appliances must be collected separately and taken to a recycling point. For ways to dispose of old electrical appliances please contact your community or city administration.

♻ Do not dispose of waste batteries with household rubbish. Discharge used battery packs Li-Ion and return the battery packs to a public waste management or collection site. Properly dispose of damaged or defective battery packs in compliance with local regulations.

Technical data

Model	Headlight WL400
Item number	10821
Illuminant	5W High Power LED 0,5W SMD
Power supply	Rechargeable battery (Li-ion) 3,7 V 1500 mAh
USB charging cable input voltage	5 V DC / 1 A
Charging time	approx. 2,5 h
Run time	up to 2 h (MAX brightness) up to 10 h (LOW brightness)
Brightness	80 - 400 Lumen
Dimensions	approx. 8 x 7 x 4,5 cm
Weight	111 g

FR

Explication des symboles et mots d’avertissements qui sont utilisés dans la présente notice d’explication et/ou sur l’appareil:

📖 Lorsque vous utilisez l’appareil, veuillez vous conformer à la présente notice d’utilisation.

⚠ Attention ! Veuillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !
Utiliser l’appareil uniquement dans des endroits protégés des intempéries !

🏠 Éliminez l’emballage et l’appareil de manière respectueuse de l’environnement !

CE L’appareil est conforme aux directives de l’UE

Utilisation conforme

La lampe frontale est conçue pour éclairer en extérieur et en intérieur.

Cet appareil n’est pas conçu pour être utilisé par des enfants ou des personnes à capacités mentales réduites ou manquant d’expérience et/ou de connaissances. Les enfants devraient être surveillés pour s’assurer qu’ils ne jouent pas avec l’appareil.

L’appareil n’est pas prévu pour une utilisation commerciale.

Cet appareil n’est pas conçu pour être utilisé par des enfants ou des personnes à capacités mentales réduites ou manquant d’expérience et/ou de connaissances. Les enfants devraient être surveillés pour s’assurer qu’ils ne jouent pas avec l’appareil.

Contenu de l'emballage

Headlight WL400, Câble de charge USB, Notice d’utilisation
Le mode d’emploi est également disponible à l’adresse Internet suivante:
http://f1.mts-gruppe.com

♻ Do not dispose of waste batteries with household rubbish. Discharge used battery packs Li-Ion and return the battery packs to a public waste management or collection site. Properly dispose of damaged or defective battery packs in compliance with local regulations.

Sécurité

Veuillez lire toutes les consignes de sécurité et instructions. Veuillez conserver la totalité des consignes de sécurité et instructions pour toute consultation ultérieure.

⚠ **Risque de choc électrique !**

- N’exposez pas l’appareil à la pluie ou à l’humidité. Évitez de renverser ou de faire goutter dessus de l’eau ou d’autres liquides. Si de l’eau pénètre dans des appareils électriques, le risque de décharge électrique s’en voit augmenté.
- N’essayez pas de démonter l’appareil ou de le réparer. Faites immédiatement réparer ou remplacer un appareil défectueux ou un câble d’alimentation endommagé par un atelier spécialisé.

⚠ **Risque de blessure !**

- Risque d’explosion ! Ne jetez pas l’appareil au feu.
- N’ouvrez pas, ne modifiez pas et ne manipulez pas l’appareil. Le risque de blessure pourrait alors être augmenté.
- Contrôlez l’appareil avant chaque utilisation pour vérifier l’absence de dommages. Ne faites jamais fonctionner un appareil défectueux.
- Pendant le fonctionnement, ne regardez jamais directement la source lumineuse de l’appareil. Utilisez le cas échéant des lunettes de protection appropriées.
- N’éblouissez jamais des personnes ou des êtres vivants.

⚠ **Risque de dommages !**

- Gardez l’appareil et le câble de charge USB éloigné de tout feu ouvert et des surfaces chaudes.
- Arrêtez immédiatement l’utilisation de l’appareil si de la fumée est visible ou que vous sentez une odeur inhabituelle.
- Lorsque vous stockez la batterie pendant une longue période, vérifiez régulièrement le niveau de charge de la batterie.

Aperçu du produit

- Touche de manie-ment
- Touche de capteur de mouvement
- Bandeau ajustable
- Lumière étendue
- Projecteur LED
- Indicateur de charge
- Douille de charge USB
- Câble de charge USB

Utilisation

Charger la batterie de l'appareil

- Ouvrez le recouvrement en caoutchouc sur la douille de charge USB (7).
- Branchez la fiche USB-C du câble de charge USB (8) dans la douille de charge (7).
- Connectez le câble de charge USB à un port USB. L’indicateur de charge (6) clignote pendant le processus de charge.
- L’indicateur de charge (6) s’allume en continu lorsque la batterie est complètement rechargée. Après la recharge, débranchez le câble de charge USB de la douille de charge et du port USB.

Sélectionner le mode lumineux

La lampe à LED dispose de cinq fonctions lumineuses. Appuyez de manière répétée sur la touche de manie-ment (1) pour régler la fonction lumineuse désirée :
Projecteur MAX / Projecteur LOW / Lumière étendue en continu / Lumière étendue clignotante / Lumière étendue rouge

Activer/désactiver la reconnaissance de mouvements

La reconnaissance de mouvements vous permet de commander la lampe sans contact.

- Pressez la touche (2) pour activer la reconnaissance de mouvements. La lampe s’active ou se désactive automatiquement lorsqu’un mouvement est détecté à proximité et jusqu’à 30 cm, par exemple un balayage de main.
- Appuyez de nouveau sur la touche (2) pour désactiver la reconnaissance de mouvements.

Éteindre la lampe

Maintenez pressée la touche de manie-ment (1) pendant 2 sec. pour éteindre l’appareil.

Nettoyage, entretien et maintenance

⚠ **Avertissement !**

Éteignez toujours la lampe avant de nettoyer l’appareil ou de le contrôler.

- Essuyez l’appareil avec un chiffon légèrement humide. Laissez ensuite tous les éléments sécher complètement.

- Stockez l’appareil dans un endroit propre et sec.

Mise au rebut

L’emballage est composé de matériaux respectueux de l’environnement que vous pourrez éliminer dans les points de recyclages locaux prévus à cet effet.

♻ Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE sur les appareils électriques et électro-niques usagés et sa transposition dans le droit national, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et recyclés en respect de l’environnement. Informez-vous des possibilités de mise au rebut pour les appareils électroniques usagés auprès de vos autorités locales.

♻ Les batteries usagées ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères. Déchargez une Li-Ion batterie usagée et rapportez-la à un point de collecte ou d’élimination public. Mettez correctement au rebut une batterie endommagée ou défectueuse conformément à la réglementation locale.

Données techniques

Modèle	Headlight WL400
Numéro d’article	10821
Ampoule	5W High Power LED 0,5W SMD
Alimentation électrique	Batterie (Li-ions) 3,7 V 1500 mAh
Tension d’entrée Câble de charge USB	5 V DC / 1 A
Durée de charge	environ 2,5 h
Durée d’éclairage	jusqu’à 2 h (Niveau de luminosité MAX) jusqu’à 10 h (Niveau de luminosité LOW)
Luminosité	80 - 400 Lumens
Dimensions	environ 8 x 7 x 4,5 cm
Poids	111 g

IT

Spiegazione dei simboli e dei termini di avvertenza che vengono utilizzati in queste istruzioni per l’uso e/o sull’apparecchio:

📖 Attenersi a queste istruzioni per l’uso quan-do viene utilizzato l’apparecchio.

⚠ Attenzione! Osservare le avvertenze e indicazioni in materia di sicurezza!

🏠 Utilizzare l’apparecchio esclusivamente in ambienti non soggetti ad agenti atmosferici!

♻ Smaltimento ecocompatibile della confezio-ne e del dispositivo!

CE Il dispositivo è conforme alle direttive UE

Uso conforme

La lampada frontale è prevista per l’illuminazione in ambienti esterni e interni.

Questo prodotto non è concepito per essere usato da persone (compresi bambini) con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza sufficiente espe-rienza e/o che non hanno le nozioni necessarie. Tenerlo lontano dalla portata dei bambini.

L’apparecchio non è destinato all’uso commerciale.

Ogni altro uso o modifica del dispositivo è considerato improprio e può causare pericoli. Il produttore è esone-rato da qualunque responsabilità per danni derivanti da un uso improprio del dispositivo.

Fornitura

Lampada frontale WL400, Cavo di ricarica USB, Istruzio-ni per l’uso

Le istruzioni per l’uso sono disponibili anche al seguente indirizzo Internet:
http://f1.mts-gruppe.com

Sicurezza

Leggere tutte le avvertenze e le indicazioni in materia di sicurezza. Conservare tutte le avvertenze e le indicazio-ni in materia di sicurezza per il futuro.

⚠ **Rischio di folgorazione!**

- Non esporre il dispositivo alla pioggia o al bagno. Evitare di scuotere o far sgocciolare acqua o altri liquidi su di esso. La penetrazione di acqua negli apparecchi elettrici aumenta il rischio di folgorazione.
- Non cercate di smontare o riparare l’apparecchio. Fate subito sostituire o riparare l’apparecchio difettoso o un cavo danneggiato in un’officina specializzata.

⚠ **Pericolo di lesioni!**

- Pericolo di esplosione! Non gettare l’apparecchio nel fuoco.
 - Non modificare, aprire o manipolare l’apparecchio. Altrimenti sussiste un elevato pericolo di infortunio.
 - Controllare che l’apparecchio non presenti danneg-giamenti prima di ogni uso. Non mettere in funzione un dispositivo difettoso.
 - Durante il funzionamento non fissare direttamente la fonte luminosa dell’apparecchio. Utilizzare even-tualmente occhiali di protezione idonei.
 - Non abbagliare mai persone o altri esseri viventi.
- ⚠ **Pericolo di danneggiamento!**
- Tenere lontano l’apparecchio e il cavo di ricarica USB da fiamme libere e superfici calde.
 - Sospendere immediatamente l’utilizzo del dispositi-vo, nel caso in cui sia visibile del fumo o sia presente un odore insolito.
 - Nel caso in cui venga conservata a lungo, controllare regolarmente lo stato di carica della batteria.

Descrizione del prodotto

- Tasto di controllo movimento
- Tasto sensore di Fascia frontale regolabile
- Luce di superficie
- Spot a LED
- Indicatore di carica
- Pres a ricarica Cavo di ricarica USB

Uso

Caricamento batteria apparecchio

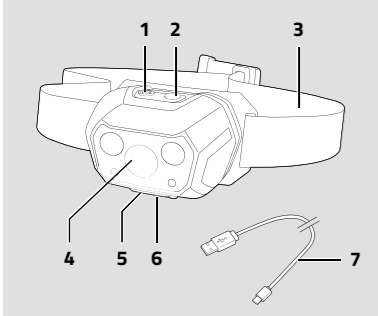
- Aprire la copertura in gomma posta sulla presa di ricarica USB (7).
- Inserire la spina USB-C del cavo di ricarica USB (8) nella presa di ricarica USB (7).
- Collegare il cavo di ricarica USB a una presa USB. L’indicatore di carica (6) lampeggia durante il processo di ricarica.
- L’indicatore di carica (6) si illumina in modo perma-nente quando la batteria è completamente carica. Scollegare il cavo di ricarica USB dalla presa di rica-rica e dalla presa USB dopo il processo di ricarica.

Selezionare modalità luminosa

La luce LED dispone di cinque funzioni luminose. Premere ripetutamente il tasto

Návod k obsluze / Manual de uso / Használati utasítás / Instrukcja obsługi

Pocketlight WL400



1. Otvérete gumový kryt nabíjecí USB zdířky (7).
2. Zastrčíte USB zástrčku typu C nabíjecího USB kabelu (8) do nabíjecí USB zdířky (7).
3. Spojíte nabíjecí USB kabel s USB přípojkou. Během nabíjení blíká indikátor nabíjení (6).
4. Po úplném nabití akumulátoru svítí indikátor nabí-
jení (6) nepřetržitě. Po nabití odpojte nabíjecí USB kabel z nabíjecí zdířky a z USB přípojky.

Volba režimu svícení
LED svítidlo má pět funkcí světla. Stiskněte opakovaně tlačítko obsluhy (1) pro nastavení požadované funkce světla:
Reflektor MAX / Reflektor LOW / Plošné světlo, nepřetržitě světlo / Plošné světlo, blikající / Plošné světlo, červené

Aktivování a deaktivování detekce pohybu
Pomocí detekce pohybu můžete svítidlo obsluhovat bez dotyku.

- Pro aktivaci detekce pohybu stiskněte tlačítko (2). Svítidlo se automaticky aktivuje nebo deaktivuje, jestliže rozpozná ve vzdálenosti do 30 cm pohyb, např. mávnutí rukou.

- Pro deaktivaci detekce pohybu stiskněte znovu tlačítko (2).

Vypnutí svítidla
Pro vypnutí přístroje stiskněte na 2 vteřiny tlačítko obsluhy (1).

Čištění, ošetřování a údržba

Varování!
Před čištěním nebo kontrolou svítlny vždy přístroj vypněte.

- Přístroj otírejte mírně navlhčeným hadrem. Potom nechte všechny díly úplně uschnout.

- Přístroj skladujte na čistém a suchém místě.

Likvidace
Obal je tvořen neznečišťujícími materiály, které můžete zlikvidovat ve sběrnách recyklovatelného odpadu.

! Nevyhazujte elektrické přístroje do domácího odpadu!

Podle evropské směrnice 2012/19/EU pro

elektrické a elektronické přístroje a uplatnění národního práva se musí použíté elektrické přístroje sbírat separátně a odevzdávat k recyklaci resp. k opětovnému

užitkování šestičí životní prostředí. O možnostech odstranění starých elektronických přístrojů do odpadu se informujte u Vaší správy obce nebo města.

! Použité akumulátory nepatří do domácího odpadu. Nepotřebný použitý akumulátor vybijte a Li-ion odevzdejte ho příslušné veřejné sběrně.

Poškozený nebo vadný akumulátor odstraňte do odpadu odborně a podle v místě platných ustanovení.

Bezpečnost

Prčtěte si všechny bezpečnostní pokyny a instrukce. Ušchovejte si všechna bezpečnostní upozornění a pokyny pro budoucnost.

! **Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!**

- Nevystavujte přístroj dešti nebo moku. Zabraňte politi i pokapání přístroje vodou nebo jinými tekutinami. Při vniknutí vody do elektrických přístrojů se zvyšuje riziko zásahu elektrickým proudem.
- Přístroj nerozebírejte ani neopravujte. Vadný přístroj nebo poškozený přívodní kabel nechte ihned opravit nebo vyměnit u odborné dílně.

! **Nebezpečí zranění!**

- Nebezpečí výbuchu! Neházejte přístroj do ohně.
- Přístroj neotevírejte ani neměňte. Inak hrozí zvýšené nebezpečí zranění.
- Kontrolujte přístroj před každým použitím, jestli není poškozený. Vadný přístroj neuvádějte do provozu.
- Neděvejte se za provozu přístroje přímo do zdroje světla. Popřípadě použijte vhodné ochranné brýle.
- Neosilňujte osoby ani ostatní živočichy.

! **Nebezpečí poškození!**

- Chraňte přístroj a nabíjecí USB kabel před otevřeným ohněm a horkými povrchy.
- Přerušte ihned používání přístroje, jestliže je viditelný kouř nebo cítíte neobvyklý zápach.
- Při delším skladování kontrolujte pravidelně stav nabití akumulátoru.

Popis výrobku

- Tlačítko obsluhy
- Tlačítko pohybového senzoru
- nastavitelný pásek na hlavu
- Plošné světlo
- LED reflektor
- Indikátor nabíjení
- Nabíjecí USB zdířka
- Nabíjecí USB kabel

ES

Descripción de advertencias y símbolos empleados en este manual de uso y/o en el aparato.

! **Tenga siempre en cuenta las instrucciones de este manual durante el uso del aparato.**

!Atención! **¡Tenga en cuenta las advertencias de seguridad!**

!Utilizar solo en entornos protegidos contra la intemperie!

!Desechar el embalaje y el aparato respetando la normativa medioambiental vigente!

Producto conforme con la normativa europea vigente.

Especificaciones de uso

Esta linterna frontal está indicada para iluminar espacios interiores y exteriores.

Este aparato no está indicado para ser utilizado por niños o personas con capacidades mentales/físicas limitadas o que no posean la experiencia ni los conocimientos necesarios para el manejo del aparato. Los niños deben mantenerse supervisados para garantizar que no juegan con el aparato.

Este aparato no está indicado para ser utilizado con fines comerciales.

Cualquier otro uso o modificación efectuada en el aparato se consideran contrarios a sus especificaciones de uso e implican graves riesgos. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso del aparato distinto al indicado en sus especificaciones de uso.

Contenido

Linterna frontal WL400, Cable de carga USB, Manual de uso

El manual de uso también puede consultarse en la siguiente dirección de Internet: http://f1.mts-gruppe.com

Seguridad

Lea todas las instrucciones y advertencias de seguridad. Conserve las instrucciones y advertencias de seguridad para consultas futuras.

! **¡Peligro por descarga eléctrica!**

- No exponga el aparato a la lluvia ni a entornos húmedos. Cerciórese de que no se derrama ni gotea agua u otros líquidos sobre él. La entrada de agua en un aparato eléctrico aumenta el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica.
- No intente nunca desmontar el aparato ni repararlo por su cuenta. Si el aparato se dañara o no funciona correctamente, deje que sea reparado o cambiado lo más rápido posible por un taller especializado.

! **¡Peligro de lesiones!**

- ¡Riesgo de explosión! No arroje el aparato al fuego.
- No intente modificar, abrir ni manipular el aparato. De lo contrario, aumenta el riesgo de que se produzcan lesiones.

- Compruebe que el aparato se encuentra en perfecto estado antes de cada uso. No ponga nunca en funcionamiento un aparato defectuoso.
- No mire directamente a la fuente luminosa del aparato durante su uso. En caso necesario, utilice unas gafas protectoras adecuadas.
- No deslumbre nunca a personas ni a otros seres vivos.

! **¡Riesgo de daños materiales!**

- Mantenga el aparato y el cable de carga lejos de las llamas abiertas y las superficies calientes.
- Deje de utilizar inmediatamente el aparato ante cualquier indicio de humo u olor inusual.
- Compruebe periódicamente el nivel de carga de la batería si el aparato se mantiene almacenado durante un largo periodo de tiempo.

Descripción del producto

- Botón de control
- Botón de sensor de movimiento
- Cinta ajustable para la cabeza
- Luz de superficie
- Foco led
- Indicador de carga
- Puerto de carga USB
- Cable de carga USB

Modo de empleo

Cargar la batería del aparato

- Abra la tapa de goma del puerto de carga USB (7).
- Inserte el conector USB C del cable de carga USB (8) en el puerto de carga USB (7)
- Conecte el cable de carga USB a una conexión USB. El indicador de carga (6) parpadea durante el proceso de carga.

- El indicador de carga (6) se mantiene encendido de forma continua en cuanto la batería se ha cargado por completo. Después de cargar la batería, desconecte el cable de carga USB del puerto de carga y de la conexión USB.

Seleccionar modo de iluminación

Este aparato led posee cinco modos de iluminación.

Pulse el botón de control (1) varias veces para seleccionar el modo de iluminación deseado:

Foco MAX / Foco LOW / Luz de superficie en modo continuo / Luz de superficie en modo intermitente / Luz de superficie de color rojo

Activar/desactivar sensor de movimiento
El sensor de movimiento permite controlar el aparato sin contacto.

- Pulse el botón (2) para activar el sensor de movimiento. Entonces, el aparato se encenderá y se apagará automáticamente cada vez que detecte un movimiento en un radio de 30 cm (por ejemplo, el movimiento de una mano).
- Pulse de nuevo el botón (2) para desactivar el sensor de movimiento.

Apagar

Mantenga pulsado durante 5 segundos el botón de control (1) para apagar el aparato.

Limpieza, cuidados y mantenimiento

! **¡Advertencia!**
Apague siempre el aparato antes de limpiarlo o examinarlo.

- Limpie el aparato con un paño ligeramente húmedo. A continuación, deje que todas las piezas se sequen por completo.

- Guarde siempre el aparato en un lugar limpio y seco.

Información medioambiental

El embalaje está compuesto por materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en los contenedores de reciclaje locales dispuestos para tal fin.

! No deseche nunca herramientas eléctricas en la basura doméstica.

Según lo establecido en la directiva europea 2012/19/UE sobre aparatos eléctricos y electrónicos y su respectiva aplicación nacional, los aparatos electronicos deben desecharse al final de su vida útil en los lugares para ello indicados, de modo que puedan ser reciclados o reutilizados de forma respetuosa con el medio ambiente. Consulte cómo desearchar herramientas eléctricas en el organismo competente de su localidad o municipio.

! No deseche nunca baterías en la basura doméstica. Descargue siempre la batería antes Li-ion de desecharla y deposítela en un punto limpio oficial o contenedor específico. Deseche siempre las baterías dañadas o defectuosas según la normativa vigente a nivel local.

Datos técnicos

Modelo	Linterna frontal WL400
Artículo n.º	10821
Bombilla	Led de alta potencia de 5 W 0,5W SMD
Suministro eléctrico	Batería (iones de litio) 3,7 V 1500 mAh
Tensión de entrada Cable de carga USB	5 V DC / 1 A
Tiempo de carga	aprox. 2,5 h
Duración luminosa	hasta 2 h (Nivel de claridad MAX) hasta 10 h (Nivel de claridad LOW)
Claridad	80 - 400 Lúmenes
Medidas	aprox. 8 x 7 x 4,5 cm
Peso	111 g

HU

A jelen használati utasításban és/vagy a készüléken használati utasításokban és figyelemztetések magyarázata:

! A készülék használatakor kövesse ezeket a használati utasításokat.

Figyelem! Vegye figyelembe a figyelmeztető és biztonsági tudnivalókat!

A készüléket csak időjárás ellen védett helyen használja!

Környezetbarát módon ártalmatlanítsa a csomagolást és a készüléket!

! A készülék megfelel az EU irányelveknek

Rendeltetészerű használat

A homloklámpa kül- és beltéri világítás céljára készült. Ezt a készüléket nem arra tervezték, hogy gyermekek, korlátozott szellemi/fizikai képességű emberek vagy bizonyos tapasztalatokkal és/vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek használják. Feligyelni kell a gyermekek annak biztosítására, hogy ne játsszanak a készülékkel.

A készülék nem küzületi használatra készült.

A készülék bármilyen más felhasználása vagy módosítása nem rendeltetészerű használatnak minősül és jelentős veszélyekkel jár. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetészerű használatból eredő károkért.

A csomag tartalma
Homloklámpa WL400, USB töltőkábel, Használati utasítás

A használati utasítás a következő internetes címen is elérhető: http://f1.mts-gruppe.com

Biztonság

Olvasson el minden biztonsági tudnivalót és utasítást. Őrítzen meg minden biztonsági tudnivalót és utasítást későbbi felhasználás céljából.

Áramütés veszélyei!

- Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek. Kerülje el, hogy víz vagy más folyadék ömöljön vagy csöpöppenjen rá. Növeli az áramütés kockázatát, ha víz kerül az elektromos készülékekbe.
- Ne próbálja meg szétzerelni vagy megjavítani a készüléket. A hibás készüléket vagy a sérült hálózati kábelt azonnal javíttassa meg vagy cseréltesse ki egy szakszervízben.

! **Sérülésveszély!**

- Robbanásveszély! Ne dobja tűzbe a készüléket.
- Ne módosítsa, ne nyissa ki és ne manipulálja a készüléket. Ellenkező esetben megnő a sérülés veszélye.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült-e meg. Ne helyezzen üzembe hibás készüléket.
- Ne pillantson az üzemelő készülék fényforrásába. Adott esetben használjon megfelelő védőeseműveget.
- Ne vakítson el személyeket vagy más élőlényeket.

! **Károsodás veszély!**

- Tartsa távol a készüléket és az USB töltőkábelt nyílt lángtól és forró felületektől.
- Azonnal hagyja abba a készülék használatát, ha füstöt vagy szokatlan szagot észlel.
- Hosszabb idejű tárolás esetén rendszeresen ellenőrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét.

A termék áttekintése

- Kezelőgomb
- Mozgásérzékelő gombja
- Állítható féjpánt
- Felületi fény
- LED-es fényzőró
- Töltés-kijelző
- USB töltőhüvely
- USB töltőkábel

Használat

A készülék akkumulátorának töltése

- Nyissa ki az USB töltőhüvely gumi fedelét (7).
- Dugja az USB töltőkábel (8) USB-C dugóját a vezeték nélküli töltő USB töltőhüvelybe (7).
- Csatlakoztassa az USB töltőkábelt egy USB csatlakozóra. A töltési folyamat során villog a töltés-kijelző (6).
- A töltés-kijelző (6) folyamatosan világít, hat teljesen feltöltődött az akkumulátor. Feltöltés után húzza ki az USB töltőkábelt a töltőhüvelyből és az USB csatlakozóból.

A fényfunkció kiválasztása

A LED-es lámpa öt fényfunkcióval rendelkezik. A kívánt fényfunkció beállításához nyomja meg többször a kezelőgombot (1).

Fényzőró MAX / Fényzőró LOW / Állandó felületi fény / Villogó felületi fény / Piros felületi fény

Mozgás felismerésének aktiválása/deaktiválása

A mozgás felismerése segítségével érintés nélkül tudja kezelni a lámpát.

- A mozgás felismerésének aktiválásához nyomja meg a gombot (2). A lámpa automatikusan bekapcsol vagy kikapcsol, ha legfeljebb 30 cm-es közelben mozgást ismer fel, pl. egy kézmozdulatot.
- A mozgás felismerésének deaktiválásához nyomja meg ismét a gombot (2).

A lámpa kikapcsolása

A készülék kikapcsolásához tartsa kb. 2 másodpercig megnyomva a kezelőgombot (1).

Tisztítás, ápolás és karbantartás

! **Figyelmeztetés!**

A készülék tisztítása vagy ellenőrzése előtt mindig kapcsolja ki a lámpát.

- Enyhén benedvesített kendővel törölje le a készüléket. Ezután hagyjon minden részt alaposan megszáradni.
- A készüléket tiszta és száraz helyen tárolja.

Ártalmatlanítás

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító létesítményekben adhat le.

! Ne dobja az elektromos készülékeket a háztartási hulladékokat

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelv és annak nemzeti jogszabályokban történő átültetése szerint a használt elektromos berendezéseket külön kell gyűjteni és környezetbarát módon kell őket újrahasznosítani. Az elektronikus készülékek szakszerű ártalmatlanításának lehetőségeiről a helyi önkormányzatoknál vagy a városvezetésnél tájékozódhat.

! A használt akkumulátorok nem tartoznak a háztartási hulladékok közé. Merítse le a használt Li-ion akkumulátort, és adja le egy nyilvános hulladékkezelő- vagy gyűjtőhelyen. A sérült vagy hibás akkumulátorokat szakszerűen és a helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Műszaki adatok

Modell	Homloklámpa WL400
Cikkszám	10821
Izzó	5 W nagy teljesítményű LED 0,5W SMD
Áramellátás	Akku (litium-ion) 3,7 V 1500 mAh
USB töltőkábel bemeneti feszültsége	5 V DC / 1 A
Töltési idő	kb. 2,5 h
Világítási időtartam	legfeljebb 2 óra (Fényintenzitási fokozat MAX) legfeljebb 10 óra (Fényintenzitási fokozat LOW)
Fényáram	80 - 400 Lumen
Méretek	kb. 8 x 7 x 4,5 cm
Súly	111 g

PL

Objaśnienie symboli i oznaczeń, które znajdują się w instrukcji obsługi i/lub na urządzeniu:

! Przechować tę instrukcję obsługi podczas korzystania z urządzenia.

! Uwaga! Przechować ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa!

Urządzenie stosować tylko w miejscach zabezpieczonych przed wpływami atmosferycznymi!

Opakowanie i urządzenie usunąć w sposób przyjazny dla środowiska!

! Urządzenie jest zgodne z dyrektywami UE

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem
Czołówka przeznaczona jest do oświetlania terenów wewnętrznych i zewnętrznych.

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci i osoby o ograniczonych możliwościach psychicznych/fizycznych lub braku doświadczenia i/lub wiedzy. Dzieci powinny być nadzorowane, aby uniknąć zabawy urządzeniem.

Urządzenie nie jest przeznaczone do komercyjnego użytku.

Każde inne zastosowanie albo zmiana urządzenia uchodzi za używanie nie zgodne z jego przeznaczeniem i wiąże się z poważnym ryzykiem. Za uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem producent nie ponosi odpowiedzialności.

Zawartość zestawu
Headlight WL400, Kabel USB do ładowania, Instrukcja obsługi

Instrukcja obsługi jest również dostępna pod następującym adresem internetowym: http://f1.mts-gruppe.com

Bezpieczeństwo

Należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami bezpieczeństwa i zaleceniami. Należy zachować na przyszłość wszystkie wskazówki bezpieczeństwa i instrukcje.

! **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**

- Nie wystawiać urządzeń na działanie deszczu lub wilgoci. Unikak wylania albo kapania wody albo innych cieczy na urządzenie. Jeśli woda wniknie do elektrycznego urządzenia, zwiększa to ryzyko porażenia prądem.
- Nie próbować rozkładać albo naprawiać urządzenia. Zepsute urządzenie albo uszkodzony kabel sieciowy należy niezwłocznie naprawić albo wymienić w specjalistycznym warsztacie.

! **Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!**

- Niebezpieczeństwo eksplozji! Nie wrzucać urządzenia do ognia.
- Nie modyfikować, nie otwierać ani nie ingerować w urządzenie. W przeciwnym razie istnieje zwiększone ryzyko odniesienia obrażeń.
- Przed każdym użyciem sprawdzić urządzenie pod kątem uszkodzeń. Nie eksploatować zepsutego urządzenia.
- Nie patrzeć bezpośrednio w źródło światła urządzenia podczas jego pracy. W razie potrzeby używać odpowiednich okularów ochronnych.
- Nigdy nie oślepiać ludzi ani innych żywych istot.

! **Ryzyko uszkodzenia!**

- Urządzenie oraz kabel USB należy przechowywać z dala od otwartego ognia i gorących powierzchni.
- Przerwać od razu pracę urządzenia, jeśli będzie widoczny dym albo wydobywać się będzie dziwny zapach.
- W przypadku dłuższego przechowywania regularnie sprawdzać stan naładowania akumulatora.

Zarys produktu

- Przyciski obsługi
- Przycisk czujnika ruchu
- Regulowany opaska na głowę
- Światło obszarowe
- Reflektor LED
- Wskaźnik ładowania
- Gniazdo ładowania USB
- Kabel USB do ładowania

Zastosowanie

Ładowanie akumulatora w urządzeniu

- Otworzyć gumową zaślepkę gniazda ładowania USB (7).
- Umieścić wtyczkę USB-C kabla ładującego USB (8) do gniazda ładowania USB (7).
- Podłączyć kabel ładujący USB do portu USB. Podczas ładowania wskaźnik ładowania (6) miga.
- Wskaźnik ładowania (6) świeci światłem ciągłym, gdy akumulator zostanie w pełni naładowany. Po naładowaniu odłączyć kabel ładujący USB od gniazda ładowania i portu USB.

Wybór trybu światła

Dioda LED dysponuje pięcioma funkcjami światła. Naciśkać przycisk (1) kilkakrotnie, aby ustawić żądaną funkcję światła:

Reflektor MAX / Reflektor LOW / Światło obszarowe Światło ciągłe / Światło obszarowe Miganie / Światło obszarowe Czerwone

Włączanie / wyłączenie wykrywania ruchu
Dzięki funkcji wykrywania ruchu możliwa jest obsługa światła w sposób bezdotykowy.

- Naciśnąć przycisk (2), aby aktywować wykrywanie ruchu. Światło włącza się lub wyłącza automatycznie po wykryciu ruchu z bliskiej odległości do 30 cm, np. ruch dłonią.
- Naciśnąć ponownie przycisk (2), aby wyłączyć funkcję wykrywania ruchu.

Wyłączanie lampy

Aby włączyć urządzenie włączając przycisk obsługi (1) przytrzymać go przez 2 sekundy.

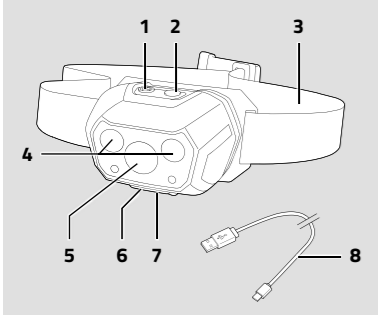
Czyszczenie, pielęgnacja i konserwacja

! **Ostrzeżenie!**

Przed rozpoczęciem czyszczenia lub sprawdzania urządzenia należy je zawsze wyłączyć.</

Руководство по эксплуатации / Upute za uporabu / Käyttöohje / Gebruiksaanwijzing

Headlight WL400



Значение символов и сигнальных слов, используемых в данной инструкции по эксплуатации и/или на устройстве:

Соблюдайте данное руководство по эксплуатации при использовании устройства. Внимание! Соблюдайте предупреждения и указания по безопасности!

Использовать прибор только в погодозащищенных местах!
 Утилизируйте упаковку и прибор экологически безопасным способом!

Прибор соответствует директивам ЕС

Применение по назначению

Налобная лампа предназначена для освещения на улице и в помещении.

Данный прибор не предназначен для использования детьми или людьми с ограниченными умственными / физическими способностями или людьми, не имеющими достаточного опыта и / или достаточных знаний. Следите за детьми, чтобы они не играли с прибором.

Прибор не предназначен для коммерческого использования.

Любое другое использование или модификация прибора считается применением не по назначению и может нести серьезную опасность. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате применения прибора не по назначению.

Объем поставки
Headlight WL400, Зарядный кабель USB,
Руководство по эксплуатации
Руководство по эксплуатации доступно на сайте:
http://f1.mts-gruppe.com

Безопасность

Прочитайте все инструкции и указания по безопасности. Сохраняйте все инструкции и указания по безопасности для дальнейшего применения.

Опасность поражения электрическим током!

- Не подвергайте прибор воздействию дождя или влажной среды. Избегайте попадания на него воды или других жидкостей. Попадание воды в электрические приборы увеличивает риск поражения электрическим током.
- Не пытайтесь разбирать или ремонтировать прибор. Немедленно отремонтируйте или замените неисправный прибор или поврежденный сетевой кабель в специализированной мастерской.

Опасность травмы!

- Опасность взрыва! Не бросайте прибор в огонь.
- Не изменяйте и не открывайте прибор и не проводите с ним никаких других манипуляций. В противном случае повышается риск получения травм.
- Перед каждым использованием проверьте прибор на возможные повреждения. Не вводите в эксплуатацию неисправный прибор.
- Не смотрите прямо на источник света включенного прибора. При необходимости используйте подходящие защитные очки.
- Никогда не ослепляйте людей или животных.

Опасность повреждения!

- Держите прибор и зарядный кабель USB вдали от открытого огня и горячих поверхностей.
- Немедленно прекратите использование устройства при появлении дыма или необычного запаха.
- При длительном хранении регулярно проверяйте уровень заряда аккумулятора.

Обзор продукта

- Кнопка управления
- Кнопка датчика движения
- Регулируемый ремень
- Поверхностный

- свет
- Светодиодный проектор
- Зарядный разъем USB
- Индикатор уровня заряда
- Зарядный кабель USB
- Индикатор уровня заряда

Применение

Зарядка аккумулятора прибора

- Откройте резиновую крышку зарядного разъема USB (7).
- Вставьте штекер USB-C зарядного кабеля USB (8) в зарядный разъем USB (7).
- Подключите зарядный кабель USB к USB-подключению. Индикатор уровня заряда (6) мигает во время процесса зарядки.
- Индикатор уровня заряда (6) горит постоянно, если аккумулятор полностью зарядился. После завершения зарядки отсоедините зарядный кабель USB от зарядного гнезда и USB-подключения.

Выбор режима освещения

Светодиодная лампа имеет пять световых функций. Нажмите на кнопку управления (1) несколько раз, чтобы установить нужную функцию освещения:
Пржектор MAX / Проектор LOW / Поверхностный свет постоянный / Поверхностный свет мигающий / Поверхностный свет красный

Активация/деактивация датчика движения

Благодаря функции обнаружения движения вы можете управлять лампой бесконтактно.

- Нажмите на кнопку (2), чтобы активировать датчик движения. Лампа включается или выключается автоматически, если движение обнаруживается на близком расстоянии до 30 см, например при взмахе руки.
- Для деактивации датчика движения снова нажмите на кнопку (2).

Выключение лампы

Для выключения лампы удерживайте кнопку управления (1) нажатой в течение 2 секунд.

Очистка, уход и техобслуживание

Предупреждение!

Перед очисткой или проверкой прибора всегда извлекайте аккумулятор.

- Очищайте прибор мягкой, слегка увлажненной тряпкой. Затем дайте всем деталям полностью высохнуть.

- Храните прибор в чистом и сухом месте.

УТИЛИЗАЦИЯ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые вы можете утилизировать в местном центре вторичной переработки.

Не выбрасывайте электрооборудование в бытовой мусор.

В соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования и ее применением в соответствии с национальным законодательством, использованные электрические приборы должны собираться отдельно и утилизироваться экологически безопасным способом. Дополнительную информацию о способах утилизации старых электронных устройств можно получить в местных органах власти или в муниципальном управлении.

Не допускайте попадания использованных аккумуляторов в бытовой мусор. Разрядите Li-ion использованный аккумулятор и сдайте его в общественный пункт утилизации мусора.

Правильно утилизируйте поврежденный или неисправный аккумулятор согласно местным предписаниям.

Технические данные

Модель	Headlight WL400
Артикульный номер	10821
Осветительное средство	Светодиод 5Вт High Power 0,5W SMD
Подача электро-энергии	Аккумулятор (литий-ионный) 3,7 V 1500 mAh
Входное напряжение зарядного кабеля USB	5 V DC / 1 A
Время зарядки	прибл. 2,5 h
Продолжительность освещения	до 2 ч (Степень освещения MAX) до 10 ч (Степень освещения LOW)
Яркость	80 - 400 Люмен

Модель	Headlight WL400
Размеры	прибл. 8 x 7 x 4,5 cm
Вес	111 g

HR

Objašnjenje simbola i signalnih riječi koje se koriste u ovim uputama za uporabu i/ili na uređaju:

- Slijedite ove upute prilikom korištenja uređaja. Pažnja! Pridržavajte se upozorenja i sigurnosnih uputa!
- Upotrebļavajte uređaj samo na mjestima zaštićenim od vremenskih utjecaja!
- Zbrinite ambalažu i uređaj na ekološki prihvatljiv način!

Uređaj je u skladu s EU smjernicama

Namjenska uporaba

Čeona svjetiljka je predviđena za rasvjetu na otvorenom i u zatvorenom prostoru.

Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane djece i osoba s ograničenim mentalnim/tjelesnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i/ili znanja. Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

Uređaj nije namijenjen za uporabu u komercijalne svrhe. Svaka drugo korištenje ili mijenjanje uređaja vrijeđi kao nenamjensko i predstavlja značajne rizike. Za štete nastale zbog korištenja koje nije u skladu s namjenom, proizvođač ne preuzima odgovornost.

Opseg isporuke
Čeona svjetiljka WL400, USB kabel za punjenje, Upute za uporabu

Upute za uporabu također su dostupne na sljedećoj internetskoj adresi:
http://f1.mts-gruppe.com

Sigurnost

Pročitajte sve sigurnosne napomene i upute. Sačuvajte sve sigurnosne napomene i upute za ubuduće.

Opasnost od strujog udara!

- Ne izlažite uređaj kiši ili mokrim uvjetima. Sprječite prolijevanje ili kapanje vode ili drugih tekućina preko uređaja. Kada voda prodre u električne uređaje, povećava se rizik od strujnog udara.

- Ne pokušavajte rastaviti uređaj ili ga popraviti. Preporučite popravak ili zamjenu neispravnog uređaja ili oštećenog mrežnog kabela odmah stručnoj radionici.

Opasnost od ozljeda!

- Opasnost od eksplozije! Ne bacajte uređaj u vatru.
- Nemojte mjenjati, otvarati ili manipulirati uređaj. Inače postoji povećani rizik od ozljeda.
- Provjerite uređaj kao i sve dijelove na oštećenja. Nemojte defektni uređaj ili defektne dijelove puštati u rad.
- Ne gledajte izravno u izvor svjetlosti uređaja tijekom rada. Ako je potrebno, upotrijebite prikladne zaštitne naočale.
- Nikada nemojte zasljepļivati osobe ili druga živa bića.

Opasnost od materijalne štete!

- Uređaj i USB kabel za punjenje držite podalje od otvorenog plamena i vrućih površina.
- Odmah prestanite koristiti uređaj, ako primjetite dim ili osjetite neobičan miris.
- Redovito provjeravajte stanje napunjenosti akumulatora tijekom duljeg skladištenja.

Pregled proizvoda

- Tipka za upravljanje
- Tipka senzora kretanja
- podesiva traka za glavu
- Površinsko svjetlo
- LED reflektor
- Indikator punjenja
- USB utičnica za punjenje
- USB kabel za punjenje

Korištenje

Punjenje akumulatora uređaja

- Otvorite gumeni poklopac na USB utičnici za punjenje (7).
- Umetnite USB-C utikač USB kabela za punjenje (8) u USB utičnicu za punjenje (7).
- Spojite USB kabel za punjenje s jednim USB priključkom. Indikator punjenja (6) trepće tijekom postupka punjenja.
- Indikator punjenja (6) svijetli trajno, kada je punjiva baterija potpuno napunjena. Nakon punjenja odvojite USB kabel za punjenje iz utičnice za punjenje i USB priključka.

Odabir svjetlosnog modusa

LED svjetiljka raspolaze s pet svjetlosnih funkcija. Pritisnite tipku za upravljanje (1) nekoliko puta za podešavanje željene svjetlosne funkcije:

Reflektor MAX (maks.) / Reflektor LOW (slabo) / Površinsko svjetlo - trajno svjetlo / Površinsko svjetlo - treperenje / Površinsko svjetlo - crveno

Aktiviranje / deaktiviranje senzora kretanja

Pomoću senzora kretanja možete upravljati svjetlom bez dodira.

- Pritisnite gumb (2) da biste aktivirali senzor kretanja. Svjetiljka se automatski aktivira ili deaktivira ako se prepozna kretanje iz blizine do 30 cm, npr. zamah rukom.
- Pritisnite tipku (2) ponovno, kako biste deaktivirali prepoznavanje kretanja.

Isključivanje svjetiljke

Držite pritisnutu tipku za upravljanje (1) 2 sekunde da biste isključili uređaj.

Čišćenje, njega i održavanje

Upozorenje!

Uvijek izvadite bateriju prije čišćenja ili provjere uređaja.

- Brišite uređaj blago navlaženom krpom. Zatim ostavite da se svi dijelovi potpuno osuše.

- Uređaj skladištite na čistom i suhom mjestu.

Zbrinjavanje otpada

Ambalaža se sastoji od ekološki prihvatljivih materijala, koji se mogu zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu.

Ne bacajte električne uređaje u kućni otpad! U skladu s europskom Direktivom 2012/19/EU o starim električnim i elektroničkim uređajima

i provedbom u nacionalno pravo, električni uređaji se moraju odvojeno sakupljati i privesti recikliranju na ekološki prihvatljiv način. O mogućnostima zbrinjavanja otpada za stare elektronske uređaje informirajte se pri Vašoj lokalnoj i gradskoj upravi.

Ne bacajte potrošene akumulatore u kućni otpad! Ispraznite istrošeni akumulator i predajte Li-ion akumulator na javno mjesto za sakupljanje i odlaganje otpada. Oštećeni ili neispravni akumulator odložite u otpad stručno u skladu s lokalno važećim propisima.

Tehnički podatci

Model	Čeona svjetiljka WL400
Broj artikla	10821
Rasvjetno sredstvo	5W High Power LED 0,5W SMD
Opskrba strujom	Punjiva baterija (litij ionska) 3,7 V 1500 mAh
Ulazni napon USB kabela za punjenje	5 V DC / 1 A
Trajanje punjenja	cca. 2,5 h
Trajanje svjetljenja	do 2 h (Stupanj svjetline MAX) do 10 h (Stupanj svjetline LOW)
Svjetlina	80 - 400 Lumeni
Dimenzije	cca. 8 x 7 x 4,5 cm
Težina	111 g

FI

Käyttöohjeessa ja/tai laitteessa käytettävien merkkien ja huomiosanojen selitys:

- Noudata käyttöohjetta laitteen käytössä.
- Huomio! Noudata varoituksia ja turvallisuusohjeita!
- Laitetta saa käyttää vain sääoloilta suojaetuissa paikoissa!
- Hävität pakkaus ja laite ympäristöstävälisesti!
- Laite on yhdenmukainen EU:n direktiivien kanssa

Tarkoituksenmukainen käyttö

Otsalamppu on tarkoitettu valonlähteeksi sisä- ja ulkotiloiisa.

Laitetta eivät saa käyttää lapset eivätkä henkilöt, joiden henkiset/ruumiilliset kyvyt ovat rajoittuneita tai joilla ei ole kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä. Lapsia on valvottava, jotta voidaan varmistaa, että he eivät leiki laitteella.

Laitetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön. Laitteen muunlainen käyttö tai sen muuttaminen ovat tarkoituksenvastaisia toimia ja siihen liittyvä huomattavia vaaroja. Valmistaja ei vastaa vaurioista, jotka johtuvat tarkoituksenvastaisesta käytöstä.

Toimituksen sisältö

Otsalamppu WL400, USB-latausjohto, Käyttöohje
Käyttöohje on saatavilla myös seuraavassa osoitteessa:
http://f1.mts-gruppe.com

Turvallisuus

Lue kaikki turvallisuusohjeet ja muut ohjeet. Säilytä kaikki turvallisuusohjeet ja muut ohjeet tulevaa tarvetta varten.

Sähköiskun vaara!

- Älä altista laitetta sateelle tai kosteille oloille. Vältä kaatamasta tai tiputtamasta vettä tai muita nesteitä laitteen päälle. Sähköiskun vaara kasvaa, jos sähkölaitteiden sisään pääsee vettä.
- Älä yritä purkaa laitetta osiin tai korjata sitä. Korjauta voittunut laite tai vaurioitunut virtajohto välittömästi ammattikorjaamossa tai vaihdutata se uuteen.

Loukkaantumisvaara!

- Räjähdysvaara! Älä heitä laitetta avotuleen.
- Älä muuta, avaa tai manipuloi laitetta. Muutoin uhkaa loukkaantumisvaara.
- Tarkista laite aina ennen käyttöä vaurioiden varalta. Älä käytä viallista laitetta.
- Älä katso käytön aikana suoraan laitteen valoon. Käytä tarvittaessa sopivia suojalaseja.
- Älä koskaan kohdista valoa toisiin henkilöihin tai eläimiin.

Vaurioitumisvaara!

- Pidä laite ja USB-latausjohto etäällä avotulesta ja kuumista pinnoista.
- Lopeta laitteen käyttö välittömästi, jos siitä nousee savua tai haviatset epätavallista hajua.
- Tarkista säännöllisesti akun lataustila pitkän säilytyksen aikana.

Tuotteen osat

- Käyttöpainike
- Liikeanturin painike
- Säädettävä pää-nauha
- Aluevalo
- LED-valo
- Latauksen merkivalo
- USB-latausliitin
- USB-latausjohto

Käyttö

Laitteen akun lataaminen

- Avaa USB-latausliittimen (7) kumisuojus.
- Liitä USB-latausjohdon (8) USB-C-pistoke USB-latausliittimeen (7).
- Yhdistä USB-latausjohto USB-liitäntään. Latauksen merkivalo (6) vilkkuu latauksen aikana.
- Latauksen merkivalo (6) palaa jatkuvasti, kun akku on täyteenladattu. Irrota USB-latausjohto latauksen jälkeen latausliitimestä ja USB-liitännästä.

Valotilan vaihteminen

LED-valaisimessa on viisi valotoimintoa.

Valitse haluttu valotoiminto painamalla käyttöpainetta (1) toistuvasti:

Valo MAX / Valo LOW / Jatkuva aluevalo / Vilkkuva aluevalo / Punainen aluevalo

Liiketunnistuksen aktivoiminen ja deaktivointi

Liiketunnistuksella valaisinta voidaan käyttää koskettamatta.

- Aktivoi liiketunnistus painamalla painiketta (2). Valaisin aktivoituu tai deaktivoituu automaattisesti, kun lähialueella 30 cm:iin asti tunnistetaan liike, esim. käden pyyhkäisy.
- Deaktivoi liiketunnistus painamalla painiketta (2) uudelleen.

Valaisimen poiskytkeminen

Kytke laite pois päältä pitämällä käyttöpainiketta (1) 2 sekuntia alaspainettuna.

Puhdistus, hoito ja huolto

Varoitus!

Kytke valaisin aina pois päältä ennen laitteen puhdistusta ja tarkastusta.

- Puhdista laite hieman kostutetulla liinalla. Anna kaikkien osien kuivua hyvin.
- Säilytä laitetta puhtaassa ja kuivassa paikassa.

Hävittäminen

Pakkaus koostuu ympäristöstävällisistä materiaaleista, jotka voidaan viedä paikalliseen kierrätyspisteeseen.

Älä hävitä sähkölaitteita talousjätteen mukana! Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetusdirektiivin 2012/19/EU ja sen kansalliseen lain-säädäntöön saattamisen osalta käytetyt sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja kierrätettävä ympäristöstävällisesti. Elektroniikkalaiteromun hävittämissahdollisuuksista voi tiedustella paikkakunnan vastaavilta viranomaisilta.

Älä hävitä käytettyjä akkuja talousjätteen mukana. Pura käytetyn akun lataus ja luovuta se Li-ion julkiseen jätehuolto- tai keräyspisteeseen. Hävitä vaurioitunut tai viallinen akku asianmukaisesti ja paikallisten määräysten mukaisesti.

Tekniset tiedot

Malli	Otsalamppu WL400
Tuotenumero	10821
Valonlähde	Suuritehoinen LED 5 W 0,5W SMD
Virtalähde	Litiumioniakku 3,7 V 1500 mAh
USB-latausjohdon tulojännite	5 V DC / 1 A
Latausaika	noin 2,5 h
Valaisuaika	korkeintaan 2 h (kirkkaustaso MAX) korkeintaan 10 h (kirkkaustaso LOW)
Kirkkaus	80 - 400 Lumenia
Mitat	noin 8 x 7 x 4,5 cm
Paino	111 g

NL

Verklaring van de symbolen en signaalwoorden die in deze gebruiksaanwijzing en/of op het apparaat worden gebruikt:

- Volg deze gebruiksaanwijzing op bij het gebruik van het apparaat.
- Let op! Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!
- Gebruik het apparaat alleen op beschutte locaties!
- Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!

Het apparaat voldoet aan de EU-richtlijnen

Correct gebruik

De hoofdamp is bedoeld voor het verlichten buiten- en binnenshuis.

Dit apparaat is niet bedoeld om door kinderen en personen met beperkte geestelijke/lichamelijke vaardigheden of een gebrek aan ervaring en/of een gebrek aan kennis gebruikt te worden. Kinderen moeten in de gaten worden gehouden om er voor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Het product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Elk ander gebruik of wijzigingen aan het apparaat worden beschouwd als oneigenlijk en brengen ernstige gevaren met zich mee. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die het gevolg is van oneigenlijk gebruik.

Leveringsomvang

Hoofdlamp WL400, USB-laadkabel, Gebruiksaanwijzing
De gebruiksaanwijzing is ook op het volgende internet-adres beschikbaar:
http://f1.mts-gruppe.com

Veiligheid

Lees alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen. Bewaar alle veiligheidsinstructies en aanwijzingen voor toekomstig gebruik.

Gevaar voor elektrische schokken!

- Stel het apparaat niet bloot aan regen of natte omstandigheden. Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistoffen op worden gemorst of gedruppeld. Als er water in elektrische apparaten komt, neemt het risico op een elektrische schok toe.

- Probeer niet om het apparaat uit elkaar te halen of te repareren. Laat een defect apparaat of een beschadigde stroomkabel onmiddelijk repareren of vervangen door een gespecialiseerd bedrijf.

Letselgevaar!

- Explosiegevaar! Gooi het apparaat niet in het vuur.
- Verander, open of manipuleer het apparaat niet. Anders is er een verhoogde kans op letsel.
- Controleer het apparaat voor elk gebruik op beschadigingen. Neem een defect apparaat niet in gebruik.
- Kijk tijdens het gebruik niet rechtstreeks in de lichtbron van het apparaat. Gebruik indien nodig een geschikte veiligheidsbril.
- Verbind geen personen of andere levende wezens.

Kans op beschadiging!</

